

**RASM DALAM MANUSKRIP MUSHAF ALQURAN**

**KH. MAS HASAN MASYRUH**

**SKRIPSI**

Diajukan Untuk Memenuhi Sebagian  
Syarat Memperoleh Gelar Sarjana Agama (S.Ag) dalam Program  
Studi Ilmu Alquran dan Tafsir



Oleh:

**Chumairok Zahrotur Roudloh**

E03216007

**PROGRAM STUDI ILMU AL-QUR'AN DAN TAFSIR**

**FAKULTAS USHULUDDIN DAN FILASAFAT**

**UIN SUNAN AMPEL**

**SURABAYA**

**2019**

## PERSETUJUAN PEMBIMBING

Skripsi berjudul “*Rasm* dalam Manuskrip Mushaf Alquran KH. Mas Hasan Masyruh” oleh Chumairok Zahrotur Roudloh ini telah disetujui untuk diujikan:

Surabaya, 23 Desember 2019

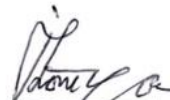
Pembimbing I



(H. Mohammad Hadi Sucipto, Lc, M.HI)

NIP. 19750310200321003

Pembimbing II



Moh. Yurdho, M.Th.I

NIP. 198506102015031006

## PENGESAHAN SKRIPSI

Skripsi berjudul “*Rasm* dalam Manuskrip Mushaf Alquran KH. Mas Hasan Masyruh” yang ditulis oleh Chumairok Zahrotur Roudloh telah diuji di depan Tim Penguji pada tanggal 27 Desember 2019.

Tim Penguji:

1. H. Mohammad Hadi Sucipto, Lc, MHI (Ketua) :.....
2. Dr. Hj. Musyarofah, MHI (Sekretaris) :.....
3. Dr. Hj. Muzayyanah M. Hasan, MA (Penguji I) :.....
4. Dr. Hj. Iffah, M. Ag (Penguji II) :.....

Surabaya, 30 Desember 2019

Dekan,



Dr. H. Kunawi, M. Ag

NIP. 196409181992031002

## PERNYATAAN KEASLIAN

Yang bertanda tangan di bawah ini saya:

Nama : Chumairok Zahrotur Roudloh

NIM : E03216007

Program Studi : Ilmu Alquran dan Tafsir

Dengan ini menyatakan bahwa skripsi ini secara keseluruhan adalah hasil penelitian/karya saya sendiri, kecuali pada bagian-bagian yang dirujuk sumbernya.

Surabaya, 23 Desember 2019

Saya yang menyatakan,



Chumairok Zahrotur Roudloh

E03216007



**KEMENTERIAN AGAMA**  
**UNIVERSITAS ISLAM NEGERI SUNAN AMPEL SURABAYA**  
**PERPUSTAKAAN**

Jl. Jend. A. Yani 117 Surabaya 60237 Telp. 031-8431972 Fax.031-8413300  
E-Mail: perpus@uinsby.ac.id

LEMBAR PERNYATAAN PERSETUJUAN PUBLIKASI  
KARYA ILMIAH UNTUK KEPENTINGAN AKADEMIS

Sebagai sivitas akademika UIN Sunan Ampel Surabaya, yang bertanda tangan di bawah ini, saya:

Nama : Chumairok Zahrotur Roudloh  
NIM : E03216007  
Fakultas/Jurusan : Ushuluddin dan Filsafat / Ilmu Alquran dan Tafsir  
E-mail address : Chumairok98@gmail.com

Demi pengembangan ilmu pengetahuan, menyetujui untuk memberikan kepada Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya, Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif atas karya ilmiah :

Sekripsi     Tesis     Desertasi     Lain-lain (.....)  
yang berjudul :

Rasm dalam Manuskrip Mushaf Alquran K.H. Mas Hasan  
Masyruh

beserta perangkat yang diperlukan (bila ada). Dengan Hak Bebas Royalti Non-Eksklusif ini Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya berhak menyimpan, mengalih-media/format-kan, mengelolanya dalam bentuk pangkalan data (database), mendistribusikannya, dan menampilkan/mempublikasikannya di Internet atau media lain secara **fulltext** untuk kepentingan akademis tanpa perlu meminta ijin dari saya selama tetap mencantumkan nama saya sebagai penulis/pencipta dan atau penerbit yang bersangkutan.

Saya bersedia untuk menanggung secara pribadi, tanpa melibatkan pihak Perpustakaan UIN Sunan Ampel Surabaya, segala bentuk tuntutan hukum yang timbul atas pelanggaran Hak Cipta dalam karya ilmiah saya ini.

Demikian pernyataan ini yang saya buat dengan sebenarnya.

Surabaya, 30 Desember 2019

Penulis

  
( Chumairok Zahrotur R.)



































Sejarah dan Karakteristik Manuskrip Mushaf Alquran Desa Wonolelo karya Edi Prayitno, Skripsi prodi Ilmu Alquran dan Tafsir pada Universitas Islam Negeri Sunan Kalijaga tahun 2013. Karakteristik Manuskrip Mushaf Alquran H. Abdul Ghaffar karya Tati Rahmayani, Skripsi prodi Ilmu Alquran dan Tafsir pada Universitas Islam Negeri Sunan Kalijaga tahun 2016. Sejarah dan Karakteristik Manuskrip Mushaf Alquran Pangeran Diponegoro karya Hanifatul Asna, Skripsi prodi Ilmu Alquran dan Tafsir pada Universitas Islam Negeri Sunan Kalijaga tahun 2017. Sejarah dan Karakteristik Manuskrip Mushaf Alquran H. Abdul Karim karya Muhammad Abdun Nur Assya'bani, Skripsi prodi Ilmu Alquran dan Tafsir pada Universitas Islam Negeri Sunan Kalijaga tahun 2017. Karya Edi Prayitno, Tati Rahmayani, Hanifatul Asna dan Muhammad Abdun Nur Assya'bani sama fokus meneliti karakteristik manuskrip dengan objek penelitian yang berbeda menggunakan kajian filologi. Dari keempat karya ilmiah tersebut, karya Edi Prayitno sedikit berbeda karena lebih fokus pada aspek kesejarahannya. Perihal metode penelitian yang dipandang dari sudut filologi, karya Edi Prayitno dan Hanifatul Asna menggunakan metode landasan yakni metode yang digunakan untuk meneliti dua atau lebih naskah kuno, di antaranya terdapat naskah yang kualitasnya lebih unggul dari naskah lain.<sup>32</sup> Berbeda dengan metode landasan, karya Tati Rahmayani dan Muhammad Abdun Nur Assya'bani menggunakan metode penelitian naskah tunggal karena meneliti satu naskah saja.

Adapun karya ilmiah yang menggunakan pendekatan kajian filologi dan ilmu *rasm*, ditemukan satu tesis dan beberapa jurnal. Tesis ini berjudul,

---

<sup>32</sup>Nabilah Lubis, *Naskah Teks dan Metode Penelitian Filologi*, (Jakarta: Puslitbang Lektor Keagamaan Badan Litbang dan Diklat Departemen Agama RI, 2007), 98.























antaranya asal-usul manuskrip mushaf Alquran, biografi KH. Mas Hasan Masyruh, deskripsi naskah, *rasm* mushaf KH. Mas Hasan Masyruh, tanda *waqf* dan tajwid yang digunakan serta suntingan teks yang berupa memperlihatkan kesalahan-kesalahan penulisan pada manuskrip mushaf Alquran KH. Mas Hasan Masyruh.

Bab IV, berisi Analisa. Yakni, menganalisis asal-usul mushaf dalam lingkup sejarah penulisannya dan mengidentifikasi *rasm* yang digunakan pada manuskrip mushaf Alquran KH. Mas Hasan Masyruh dengan teori *rasm* yang ada pada bab II.

Bab V, adalah penutup dari penelitian. Pada bab ini akan dipaparkan hasil dari penelitian serta memberikan saran terhadap penelitian lanjutan yang serupa, yakni penelitian terhadap manuskrip mushaf Alquran dengan pendekatan filologi dan *'ulum al-Qur'a>n*.





























































45 orang. Adapun hasil dari Muker ke-1, yaitu 1) Mushaf Bahriyah cetakan Istanbul, Turki dengan menggunakan *qira'at* Imam Hafs dijadikan pegangan (referensi) guna penyalinan Mushaf Alquran di Indonesia; 2) Dilarang menyalin Mushaf Alquran menggunakan *rasm* selain *rasm usmani*, kecuali darurat; dan 3) naskah pedoman penulisan dan pentashihan Alquran yang disusun oleh Lembaga Lektur Keagamaan Departemen Agama menurut *rasm usmani* dijadikan sebagai pedoman penulisan dan pentashihan Alquran di Indonesia.

- b. Muker ke-2 dilaksanakan pada 21-24 Februari 1976 di Cipayung, Bogor. Pembahasan dalam Muker ke-2 meliputi tanda-tanda baca pada mushaf Alquran bagi orang awas, tanda baca pada Mushaf Braille, pentashihan terhadap audio rekaman Alquran di kaset atau prinagn hitam, serta ketentuan pentashihan ulang terhadap mushaf Alquran yang dicetak ulang.
- c. Pokok pembahasan pada Muker ke-3 (1397 H/1977 M di Jakarta) dan ke-4 (1398 H/1978 M di Ciawi, Bogor) adalah 1) pembahasan tentang mushaf Bahriyah, seperti penetapan penggunaan mushaf Alquran terbitan Departemen Agama tahun 1960 sebagai referensi serta penambahan tanda baca yang dipandang perlu, sebagai upaya memudahkan pembaca; 2) Pembahasan tentang tanda baca mushaf Braille diperdalam dan sebagai bahan acuan penulisan digunakan mushaf Braille tiga negara, Mesir, Yordania, dan Pakistan; 3) Pembahasan tentang rekaman bacaan Alquran yang mengacu pada bacaan Syekh Mahmud Khalil al-Husary; 4) Dibentuknya tim penyeragaman mushaf Alquran Braille yang berjumlah 6

orang dan masing unsur terdiri dari 3 orang. Melalui tim ini mushaf Braille berhasil dirumuskan hingga juz 10 di Muker ke-4. Maka, tanggung jawab penyempurnaan mushaf Alquran Braille diserahkan pula pada tim ini.

- d. Pembahasan Muker ke-5 (1399 H/1979 M di Jakarta) dan ke-6 (1400 H/1980 M di Ciawi, Bogor) fokus pada tanda *waqf* dalam mushaf Alquran Standar Indonesia. Pada Muker ke-5 muncul usulan pembentukan tim ahli untuk meneliti terjemahan Alquran, sedang pada Muker ke-6 terdapat persetujuan terhadap Pedoman Membaca Alquran Braille. Pada Muker ke-6 juga dibahas penyeragaman dan penyederhanaan tanda *waqf* yang sebelumnya pada mushaf Depag berjumlah 12 menjadi 7 tanda *waqf*, hal ini diberlakukan untuk Mushaf Standar Usmani dan Bahriyah.
- e. Muker ke-7 (1401 H/1981 M di Ciawi, Bogor), Muker ke-8 (1402 H/1982 M di Tugu, Bogor) dan Muker ke-9 (1403 H/1983 M di Jakarta) memiliki topik pembahasan utama yakni tentang rasm, syakl dan tanda baca pada ketiga varian Mushaf Alquran Standar Indonesia. Pada Muker ke-9 dibubuhkan tanda tasih untuk Mushaf Alquran Standar Indonesia versi Usmani dan Bahriyah, serta penyerahan Mushaf Alquran Standar Braille Indonesia juz 30 kepada Menteri Agama.
- f. Dengan demikian, pada Muker ke-10 telah mencapai kesepakatan atas persetujuan Mushaf Alquran Standar Indonesia. Implementasi dari hasil Muker ini adalah hadirnya Mushaf Standar Indonesia (Usmani, Bahriyah, dan Braille) di tengah masyarakat Indonesia.











merupakan seorang saudagar yang terbilang sukses. Tidak diketahui secara pasti kapan KH. Mas Hasan dilahirkan. Informasi dari menantunya, ibu Zulaichah istri dari Mas Soelem, menyatakan bahwa KH. Mas Hasan Masyruh meninggal pada tanggal 5 Rabi'ul Tsani 1370 H/ 13 Januari 1951.<sup>120</sup> Kemudian menurut Mas Ahmad Jamal, KH. Mas Hasan Masyruh meninggal pada sekitar usia 56 tahun<sup>121</sup>, maka dapat diperkirakan beliau lahir pada tahun 1895.

Hasan kecil telah belajar ilmu keagamaan pada ibu serta kakeknya yakni KH. Mas Hasan, kemudian pada usia remaja beliau menuntut ilmu pada Syekhona Cholil, Bangkalan. Anehnya, pada saat menuntut ilmu di Bangkalan, ia tidak pernah benar-benar mengaji, justru diutus Syekhona untuk mengisi toples dengan jajanan atau mengisi air pada *kendi* sampai penuh dan tumpah. Hal ini berlangsung dalam jangka waktu tiga bulan, hingga ayahnya menjenguk dan memahami maksud kyainya. Dengan kepahaman bahwa ilmu yang dipunyai Hasan telah cukup bahkan sampai tumpah, Hasan muda diboyong.<sup>122</sup>

Selang beberapa waktu, kiprah Hasan muda terlihat dan menjadikan ia rujukan tentang keilmuan dan permasalahan agama. Konon, pada setiap *bathsul masail*, kehadiran KH. Mas Hasan Masyruh selalu ditunggu-tunggu, bahkan pada suatu masa terdapat masalah yang tidak dapat dipecahkan pada *bathsul masail* se-Jawa Timur, kemudian KH. Mas Mansur<sup>123</sup> mencari KH. Mas Hasan Masyruh guna menyelesaikan perkara itu. Karena terlampau kagum dengan kepandaiannya,

---

<sup>120</sup>Ibu Zulaichah, *Wawancara*, Surabaya, 11 Desember 2019.

<sup>121</sup>Mas Ahmad Jamal (putra Mas Soelem, cucu KH. Mas Hasan Masyruh), *Wawancara*, Surabaya 3 Desember 2019.

<sup>122</sup>Mas Muhammad Sulthon, (putra Mas Soelem, cucu KH. Mas Hasan Masyruh), *Wawancara*, Surabaya 4 Desember 2019.

<sup>123</sup>Ayah dari KH. Mas Muhajir, pendiri pondok pesantren An-Najiyah, Sidoresmo dalam, Surabaya.





Hanya saja, sebagian besar kertasnya lapuk dan lembab, bahkan di beberapa bagian terdapat cap terkena air. Selain itu, ada beberapa kertas yang sobek dan berlubang, yakni pada bagian juz 1 dan juz 30. Kerusakan ini diduga karena terkena air hujan dan dimakan rayap. Mushaf ini tidak dilengkapi dengan nomor halaman ataupun nomor ayat.

Adapun media naskah yang digunakan dalam penyalinan teks mushaf KH. Mas Hasan Masyruh berupa kertas eropa. Kesimpulan ini dicapai dari pengamatan secara langsung. Pada awalnya yang tampak adalah garis tebal pada kertas, kemudian ketika diterawang terlihat *watermark* dan *countermark*. *Watermark* adalah tanda gambar yang berada pada salah satu muka kertas. Dalam bahasa Indonesia *watermark* dipahami sebagai cap kertas. Sedangkan *countermark* adalah cap tandingan berupa huruf tanpa gambar yang berada di muka kertas sebaliknya.

Terdapat dua jenis *watermark* dan *countermark* yang terlihat dalam media naskah ini. Jenis pertama, cap kertas berupa medallion bermahkota dengan tulisan ‘PROPATRIA ELESQUE .... LIBERTE’, sedang cap tandingannya bertuliskan ‘C & IHONIC’. Jenis kedua, cap tandingan bertuliskan *J Honig & Zoonen*, hal ini selaras dengan *watermark* yang bercap sama dengan gambar yang kurang dapat teridentifikasi. Menurut Syaifuddin dan Muhammad Musaddad yang mengutip dari Edward Heawood, kertas dengan *countermark J Honig & Zoonen* diproduksi di Belanda pada tahun 1737-1787.<sup>128</sup>

---

<sup>128</sup>Syaifuddin, Muhammad Musaddad, “Beberapa Karakteristik Mushaf Al-Qur’an Kuno Situs Giri Gajah Gresik”, *Suhuf*, Vo. 8, No. 1 (Juni, 2015), 12.

































keberadaan Mushaf KH. Mas Hasan Masyruh. Mushaf ini telah dilengkapi tanda tajwid, tanda waqf yang beragam, disertakan bacaan *ghorib* bahkan tanda harakat merah yang berbeda untuk menandai qira'at yang berbeda. Kelengkapannya menandakan bahwa dibutuhkan Alquran sebagai media pembelajaran yang di dalamnya telah mencakup ilmu-ilmu baca Alquran, seperti *tajwid* dan *ghara>ib al-Qur'an*.

Aspek-aspek mushaf ini yang terbilang modern dengan tidak meninggalkan nilai kemudahan bagi pembaca ini lazim didapati pada kawasan pesantren yang dalam hal ini adalah *Nderesmo*. Mesti tidak dipungkiri, mushaf ini juga menggunakan bahan-bahan yang tidak sederhana, seperti kertas Eropa dan tinta berwarna emas. Namun menjadi wajar mengingat letak geografis Surabaya yang sangat strategis menjadikannya sebagai pelabuhan utama, sehingga barang-barang ekspor-impor seperti kertas Eropa mudah diakses di kota ini.

Pada akhir abad ke-19 Surabaya merupakan kota kolonial modern. Hal ini dibuktikan dengan munculnya pabrik-pabrik gula pada tahun 1830-an sebagai bentuk kemajuan ekonomi industri, adanya pembangunan jalan utama dan rel secara bertahap pada akhir abad ke-19 menandai perkembangan infrastruktur dan transportasi di Surabaya, begitu juga kepadatan penduduk. Pada masa ini Surabaya juga telah mengenal lampu, meski di perkampungan masih digunakan petromaks sebagai alat penerangan.<sup>142</sup>

---

<sup>142</sup>Samidi, "Surabaya sebagai Kota Kolonial Modern pada Akhir Abad ke-19, Industri, Transportasi, Permukiman, dan Kemajemukan Masyarakat", *Mozaik Humaniora*, Vol. 17 (1), 160-165.















- 5) Surat Al-An'am, kata كاذبون، ظلمات، صادقين، ابواب، خالصين، عالم، درجات، عالم، خالصين، ابواب، صادقين، ظلمات، كاذبون dan صاغرين dan خالق، تعالى، بنات، اخوانهم، غمرات، رسالات، سقناه، سلطان، ناصحين، فواحش، ظالمين، صراطك
- 6) Surat Al-A'raf, kata عاقبة dan يا صالح، انجينا، التجادلوني، يايها، باطل، كلماته، كارهون، درجات، ايماناً، ايات
- 7) Surat Al-Anfal, kata ميثاق dan حاللاً، صابروا، تنازعوا، مساكين، قاتلوهم، خاسرون، اساطير، امانايكم، يايها، مساجد، تقاتلون، ايمان، اخوانكم، كلام، عاهدتم
- 8) Surat At-Taubah, kata نفقاتهم dan سمعون، خاللكم، كاذبون، صاحبه، متاع، افواههم، سبحانه، قاتلوا، تعالى، خلائف، جعلناكم، بينات، الليل، اختلاف، صالحات
- 9) Surat Yunus, kata ظالمين dan عاقبة، ضلال، غافلين، خالدون، صراط، قادرون، جعلناها، انعام، متاع، كاذبين، خالدون، كفرون، ظالمين، صالحات، اذقناه، نزعناها
- 10) Surat Hud, kata صالحاً dan خاسرين، حاكمين، صادقين، كارهون، غافلون، حافظون، فاعلين، صالحين، ابراهيم، ساجدين، انزانا
- 11) Surat Yusuf, kata سنبلات dan بقرات، سلطان، ضلال، متاعنا، غيابت، خاسرون، معقبات، صواعق، عالم، خالدون، اغلال، ترابا، انهار، رواسي
- 12) Surat Ar-Ra'd, kata رزقناهم dan بالغيه، يجادلون، ضلال، اعمالهم، سلطان، افواههم، ايام، اياتنا، صراط، ظلمات
- 13) Surat Ibrahim, kata ابصار dan غافلاً، ثمرات، رزقناهم، جنات، صالحات، شيطان، ابراهيم، متقابلين، سلام، صراط، ساجدين، ناظرين، ابصارنا
- 14) Surat Al-Hijr, kata ساجدين dan ازواجاً، عالمين، ادبارهم، بلاغ، سلام، ابواب، انهار، بالغيه، انعام، تعالى، سبحانه
- 15) Surat An-Nahl, kata سراييل dan ايمانهم، شاربين، اعمالهم، بيتات، اردناه،

- 16) Surat Al-Isra', kata حملناكم، اولاد، اموال، اوابين، جعلناكم، امددناكم، رددناكم، غرقناه dan يافرعون، باطل، كتاب، طبيات، رزقناهم،
- 17) Surat Al-Kahfi, kata زدناهم، بعثناهم، اصحاب، جاعلون، ماكثين، صالحات dan باقيات رايح، ولاية، يُعَاث، غداة، ندعو، كلماته،
- 18) Surat Maryam, kata يااخرت، يامرهم، تياقط، ياليتني، والديه، يايحي، غلام، يازكريتا dan يسرناه، نادينه، يابنت، ضلال، سبحانه، سلام، والدي، اوصاني،
- 19) Surat Tha-ha, kata خلقناكم، ازواج، انعامكم، سلام، اياتنا، ياموسي، سموات dan انزلناه، خالدين، انهار، جنات، صالحات، خطايانا، خلاف،
- 20) Surat Al-Anbiya', kata مساكنكم، خالدين، جعلناهم، اهلكناهم، احلام، اضغاث dan كافرون، سبحان، باطل، الليل، فاعلين، لاعبين، حامدين، ياويلنا،
- 21) Surat Al-Hajj, kata صالحات، ضلال، ظلام، شيطان، يجادل، سكارى، ياايها dan ابراهيم، جاهدوا، اوثان، منافع، ابراهيم، عاكف، صراط، مقامع، نصاري، صابئين،
- 22) Surat Al-Mu'minin, kata خالدون، وارثون، راعون، حافظون، فاعلون، خاشعون dan سابقون، راجعون، خاسرون، ظالمين، قادرين، غافلين، خالقين، جعلناه،
- 23) Surat An-Nur, kata كاذبين، شهادات، فاسقون، ثمانين، شهادة، محصنات، واحد dan ابصارهم، تابعين، طبيات، خبيثات، غافلات، مهاجرين، فاحشة، بهتان، عورات
- 24) Surat Al-Furqan, kata ياوليتي، غمام، خالدين، واحدا، ظالمون، اساطير، عالمين dan جاهدهم، امثال، اغرقناهم، دمّرناهم، جئنك، يارب،
- 25) Surat As-Syu'ara', kata ناظرين، عالمين، ظالمين، خاضعين، باخع، كتاب، ايات dan فارهين، شافعين، عاكفين، حاشرين، غالبين، ميقات، ساحر،
- 26) Surat An-Naml, kata صالحا، والدي، مساكنكم، سليمان، ياموسي، عالمين، سبحان dan غافل، عاقبة، ترابا، دارك، خلال، قدرناها، صاغرون، ياايها، شيطان،



- 27) Surat Al-Qashash, kata استغاثه، ناصحون، فارغا، هامن، وارثين، كتاب، ايات dan جاهلين dan تظاهرا، بيئات، ايات، غالبون، عدوان، هاتين، ياموسي، ناصرين، منافقين، صالحات، عالمين، جاهد، كاذبين
- 28) Surat Al-Ankabut, kata كافرين dan عالمين، واحد، عالمون، سابقين، اعمالهم، جاثمين، ياقوم، غابرين، رزقناكم، الوانكم، اختلاف، كافرون، سموات، غافلون، ظاهرا
- 29) Surat Ar-Rum, kata ايمان dan ايات، مبشرات، تعالي، اموال، سلطان، ضلال، ظالمون، روسي، خالدين، جنات، صالحات، ايات
- 30) Surat Luqman, kata الليل dan اقلام، ظاهرة، يابني، جاهداك، والديه، انسان، لقمان، سلالة، انسان، كافرون، شهادة، عالم، عالمين، كتاب
- 31) Surat As-Sajdah, kata صادقين dan انعام، مساكنهم، اسرائيل، صالحات، رزقناهم، نسيناكم، صالحا، ابصار، افواهكم، تظاهرون، ازواجكم، منافقين، كافرين، يايها
- 32) Surat Al-Ahzab, kata عاهدوا، ايمانا، ادبار، ابصار، صادقين، ميثاقهم، كتاب، امهاتهم، ازواجه، اخوانكم، زوجناكها dan سابغات، ضلال، صراط، معجزين، ايات، كتاب، عالم، سموات
- 33) Surat Saba', kata dan صادقين، ارسلناك، شفاعة، باركنا، بدلناهم، راسيات، تماثيل، محارِب، سليمان، اغلال
- 34) Surat Fathir, kata ظلمات، صالح، رياح، اصحاب، يايها، خالق، رباع، سموات dan عاقبة dan اتيناهم، ظالمين، رزقناهم، الواها، ثمرات، ارسلناك، بلاغ، اصحاب، احصيناه، اثارهم، اعناقهم، غافلون، صراط
- 35) Surat Ya-Sin, kata dan يابني، متاع، الليل، احييناها، حامدون، واحدة، ياليت، ضلال، شفاعتهم، ياقوم، خلاق

- 36) Surat As-Shaffat, kata عظاما، خلقناهم، واحد، تاليات، زاجرات، صافات dan ياابراهيم، بنيانا، جعلناها، عاملون، شارين، فواكه، طاغين، ياويلنا، داخرون، سبحان.
- 37) Surat Shad, kata ياداود، واحدة، صراط، اتيناه، اصحاب، اسباب، اختلاق، ساحر dan ابواب، جئات، الباب، سليمان، مبارك، انزلناه، كتاب، باطلا، جعلناك، قاصرات.
- 38) Surat Az-Zumar, kata انعام، سبحان، غفار، واحد، كاذب، الليل، سموات، كتاب dan طاغوت dan الباب، ياعباد، قانت، ظلمات، امهاتكم، ثمانية.
- 39) Surat Ghafir, kata كافرون، ايمان، ذرياتهم، ازواجهم، اصحاب، بلاد، ايات، يجادل dan اسباب dan ياهامان، ظاهرين، ياقوم، قارون، هامان، عاقبة، كاظمين، درجات،
- 40) Surat Fushilat, kata صاعقة، مصاييح، صالحات، كافرون، عاملون، كتاب dan ظلام dan باطل، الليل، عداوة، استاموا، خاسرين، ارداكم، ابصارهم، هديناهم،
- 41) Surat Asy-Syura, kata اعمالنا، كتاب، ابراهيم، انعام، ازواج، ظالمون، سموات dan بلاغ dan جزاء، اعلام، خاشعين، متاع، اصابكم، ظالمين، شركاء،
- 42) Surat Az-Zukhruf, kata شهادتهم، انسان، سبحان، انعام، ازواج، سموات، كتاب dan ضلال dan ياليت، ابواب، درجات، كافرون، اثارهم، اتيناهم، عبدناهم،
- 43) Surat Ad-Dukhan, kata لاعبين، اخترناهم، عالمين، سلطان، مباركة، انزلناه dan يسترناه dan زوجناهم، متقابلين، ميقاتهم خلقناهما، اهلكناهم،
- 44) Surat Al-Jatsiyah, kata صادقين، صالحات، رياح، الليل، اختلاف، سموات، كتاب dan عالمين dan ناصرين، ايات،.
- 45) Surat Al-Ahqaf, kata ظالمين، بينات، اياتنا، كافرين، غافلون، سموات، كتاب dan فاسقون dan بلاغ، ضلال، مساكنهم، والدي، خالدين، اصحاب، استقاموا،

- 46) Surat Muhammad, kata امثالها، كافرين، عاقبة، يايها، صالحات، اعمالهم  
امثالكم dan اعمالكم، اضغانهم، رضوانه، ابصارهم، ثمرات، انهار، اهلكتناهم،
- 47) Surat Al-Fath, kata منافقين، خالدین، انهار، جنات، مؤمنات، ايمانهم، ايماننا، صراط  
صالحات dan اثابهم، شاهدا، سموات، مشركات، منافقات،
- 48) Surat Al-Hujurat, kata قاتلوا، راشدون، نادمين، جهالة، حجرات، اصواتكم، يايها  
صادقين dan اسلامكم، اموالهم، جاهدوا، جعلناكم، ظالمون،
- 49) Surat Qaf, kata سلام، اخوان، باسقات، مباركا، مددناها، زينناها، بنيناها، كتاب  
ادبار dan .
- 50) Surat Adz-Dzariyat, kata dan خراصون، مقسمات، جاريات، حاملات، ذاريات  
ابراهيم .
- 51) Surat At-Thur, kata يلاقوا dan سلطان، صادقين، احلامهم، فاكهين، كتاب  
سامدون dan ابراهيم، شفاعتهم، انسان، تمارونه .
- 52) Surat An-Najm, kata خلقناه dan نجيناكم، ضلال، الواح، كافرون، بالغة  
قاصرات dan نواصي، سيماهم، اعلام، صلصال، فاكهة، انسان  
عظاما، فاكهة، امثال، متقابلين، سابقون، اصحاب  
ميقات .
- 53) Surat Al-Hadid, kata dan منافقون، مؤمنات، يضاعفه، ميراث، ميثاقكم، ظاهر  
مصداقات .
- 54) Surat Al-Mujadalah, kata dan كافرين، بينات، ايات، امهاتهم، يظاهرون، تجادلک  
يتناجون .
- 55) Surat Al-Hasyr, kata dan خالدین، انسان، اخواننا، ابصار، اموالهم، ديارهم، كتاب  
خاشعا .

- 59) Surat Al-Mumtahanah, kata يايها جهادا، قاتلوكم، ازواجهم، مؤمنات، بهتان،  
dan اصحاب.
- 60) Surat Ash-Shaf, kata يايها يقاتلون، ياقوم، يابني، اسلام، تجاهدون، جنات، انهار،  
افواهم dan مساكن،
- 61) Surat Al-Jumu'ah, kata ظالمين، ايات، صادقين، ملاقيكم، شهادة dan عالم،
- 62) Surat Al-Munafiqun, kata منافقون، قاتلهم، منافقين، اولادكم dan.
- 63) Surat At-Taghabun, kata بينات، جنات، صالحا، انهار، خالدين، اصحاب، dan  
اولادكم.
- 64) Surat At-Thalaq, kata يايها شهادة، بالغ، اولات، حاسبناها، عذبنها، الباب،  
ظلمات dan صالحات، مبيات، ايات،
- 65) Surat At-Tahrim, kata يايها ازواجك، ايمانكم، مسلمات، قانتات، ثاببات،  
ثيبات dan سائحات،
- 66) Surat Al-Mulk, kata تبارك، ضلال، صافات dan تفاوت،
- 67) Surat Al-Qalam, kata يتحافتون، طاعين، بالغة، تداركه dan سالمون،
- 68) Surat Al-Haqqah, kata ثمانية، واعية، واحدة، dan كتابيه.
- 69) Surat Al-Ma'arij, kata كافرين، صاحبه، انسان، ازواجهم، امواهم، dan  
اماناتهم، شهاداتهم.
- 70) Surat Nuh, kata ياقوم، ضلالا، اموال، ظالمين dan مؤمنات،
- 71) Surat Al-Jin, kata صاحبة، قاسطون، مقاعد، رسالاته dan مساجد، اسقيناهم،
- 72) Surat Al-Muzzammil, kata يايها الليل، اخذناه، ولدان dan.
- 73) Surat Al-Muddatstsir, kata يايها كافرين، اياتنا، ايماننا dan كتاب،
- 74) Surat Al-Qiyamah, kata انسان dan قرأناه.

- 75) Surat Al-Insan, kata انسان, جعلناه, كافرين, ظلالمها, الليل, سقاهم, عاليهم, dan خلقناهم.
- 76) Surat Al-Mursalat, pada kata مرسلات, عاصفات, ناشرات, فارقات, ملقيات, ظلال dan جمعناكم, جمالت, امواتا, قادرون.
- 77) Surat An-Naba', pada kata مهادا, معصرات, جنات, ميقاتا, ابوابا, احصسناه اياتنا, ابوابا, ياليتني dan كذاب, انذرناكم, اعنابا,
- 78) Surat An-Nazi'at, pada kata نازعات, ناشطات, مدبرات, سابقات, سابجات, بناها, نازعات dan منتهاها.
- 79) Surat 'Abasa, pada kata انعامكم, انسان, صاحبته dan انعامكم.
- 80) Surat At-Takwir, pada kata شيطان dan عالمين.
- 81) Surat Al-Infithar, pada kata انسان, حافظين, كاتبين dan حافظين.
- 82) Surat Al-Muthaffifin, pada kata كتاب, حافظين, متنافسون, ختامه, اساطير, اياتنا dan اياتنا.
- 83) Surat Al-Insyiqaq, pada kata ملاقيه dan صالحات.
- 84) Surat Al-Buruj, pada kata مؤمنات, صالحات, انهار dan جنات.
- 85) Surat Ath-Thariq, pada kata انسان dan كافرين.
- 86) Surat Al-A'la, pada kata ابراهيم.
- 87) Surat Al-Ghasiyah, pada kata لاغية.
- 88) Surat Al-Fajr, pada kata انسان, عبادي dan اهانن, بلاد, انسان.
- 89) Surat Al-Balad, pada kata انسان, اصحاب, هديناه dan مشامة.
- 90) Surat Asy-Syams, pada kata سقياها.
- 91) Surat At-Tin, pada kata انسان, سافلين, رددناه, صالحات dan سافلين.
- 92) Surat Al-'Alaq, pada kata انسان dan كاذبة.















